

## Kenali Telepon Anda



*Philips terus-menerus berupaya memperbaiki produknya. Karena itu, Philips berhak mengubah panduan pengguna ini atau menariknya setiap saat tanpa pemberitahuan. Philips menyediakan panduan pengguna ini “apa adanya” dan, terkecuali bila ditentukan oleh hukum yang berlaku, Philips tidak dikenakan tanggung jawab atas kesalahan, penghilangan atau penyimpangan apapun yang tertera*

*dalam panduan pengguna ini dan produk yang diuraikan. Perangkat ini dimaksudkan untuk dihubungkan ke jaringan GSM/GPRS.*

## Cara...

Menghidupkan/ Mematikan telepon	Tekan agak lama  .
Menyimpan nomor dalam Buku telepon	Masukkan nomor telepon dan tekan  untuk menyimpan.
Melakukan panggilan	Masukkan nomor telepon dengan menggunakan keypad/tombol dan tekan  untuk menyambungnya.
Menjawab panggilan	Tekan  apabila telepon Anda berdering.
Mengakhiri panggilan	Tekan  .
Menolak panggilan	Tekan  apabila telepon Anda berdering.
Menyesuaikan volume sisi dengar	Tekan  atau  sewaktu panggilan berlangsung.

Mengakses <i>Buku telepon</i>	Tekan ▼ dalam mode siaga.
Mengakses menu utama	Tekan  dalam mode siaga.
Tukar ke mode diam	Tekan agak lama tombol  dalam mode siaga untuk bergantian antara mode rapat dan mode normal.
Kembali ke menu sebelumnya	Tekan  .
Cepat kembali ke mode siaga	Tekan  .

## Tombol Kiri/Kanan

Tekan tombol sentuh kiri dan kanan  dan  yang berada di bagian atas keypad untuk melakukan fungsi yang ditampilkan di bagian bawah layar.

## Menu Utama

<p><i>Kontak</i></p>  <p>halaman 14</p>	<p><i>Pesan</i></p>  <p>halaman 17</p>	<p><i>Info Panggilan</i></p>  <p>halaman 21</p>
<p><i>Pengaturan</i></p>  <p>halaman 22</p>	<p><i>Keamanan</i></p>  <p>halaman 24</p>	<p><i>Suara</i></p>  <p>halaman 26</p>
<p><i>Tampilan</i></p>  <p>halaman 27</p>	<p><i>Alat bantu</i></p>  <p>halaman 28</p>	<p><i>Aplikasi STK</i></p>  <p>halaman 29</p>

# Isi kandungan

1. Persiapan Awal .....	4	Panggil Cepat .....	14
Menyisipkan kartu SIM .....	4	Menghapus kontak .....	14
Menghidupkan telepon .....	5	Grup .....	15
Mengisi baterai .....	6	Nomor Panggilan Layanan .....	15
2. Memanggil .....	7	Panggilan Tetap .....	15
Melakukan panggilan .....	7	Pengaturan .....	15
Melakukan Panggilan Darurat .....	7	Status Memori .....	16
Menjawab dan mengakhiri panggilan .....	7	5. Pesan .....	17
Opsi sewaktu panggilan berlangsung .....	8	SMS .....	17
Menyesuaikan volume sisi dengar .....	8	6. Info Panggilan .....	21
Menangani beberapa panggilan .....	8	Panggilan Masuk .....	21
3. Entri teks atau nomor .....	10	Panggilan keluar .....	21
Metode Masukan .....	10	Panggilan tidak terjawab .....	21
Tombol fungsi .....	10	Durasi panggilan .....	21
Masukan Multitap ABC/Abc/abc .....	10	7. Pengaturan .....	22
Masukan teks T9® .....	11	Pengaturan Telepon .....	22
Masukan Tanda Akses China Sederhana (hanya di China & Hong Kong) .....	12	Pengaturan Panggilan .....	22
Masukan Simbol .....	13	Pengaturan Jaringan .....	23
4. Kontak .....	14	Standar Pabrik .....	23
Cari kontak .....	14	8. Keamanan .....	24
Membuat kontak baru .....	14	9. Suara .....	26

10. Tampilan .....	27
Tampilan Siaga .....	27
Kontras .....	27
Lampu Latar LCD .....	27
11. Alat bantu .....	28
Alarm .....	28
Kalkulator .....	28
Kalender .....	28
12. Aplikasi STK .....	29
Ikon & simbol .....	30
Pencegahan .....	31
Menyelesaikan masalah .....	36
Aksesoris Asli Philips .....	38
Perniagaan merek dagang .....	39
Jaminan Terbatas .....	42
Pernyataan kesesuaian .....	45

# I. Persiapan Awal

*Bacalah petunjuk keselamatan ini di bagian “Kewaspadaan” sebelum menggunakan telepon Anda.*

Untuk menggunakan telepon, Anda harus menyisipkan kartu SIM yang sah, yang disediakan oleh operator GSM Anda atau pengecer. Kartu SIM berisi informasi kepelanggaan, nomor ponsel Anda, dan ada memori tempat Anda menyimpan nomor telepon dan pesan.

## Menyisipkan kartu SIM

Ikuti langkah-langkah di bawah untuk menyisipkan kartu SIM baru Anda. Jangan lupa mematikan ponsel Anda sebelum melepaskan penutup belakang dan mengeluarkan baterai.

### **Lepaskan penutup belakang**

Untuk menyisipkan kartu SIM, Anda harus melepaskan dulu penutup belakang. Tekan penutup belakang dengan ibu jari Anda dan sorong ke bawah. Selanjutnya, gunakan tangan Anda yang bebas untuk mengangkat pintu wadah baterai seperti ditunjukkan di bawah.



### **Mengeluarkan baterai**

Untuk mengeluarkan baterai, unkit baterai dari bagian bawah seperti ditunjukkan di bawah ini.



### **Menyisipkan kartu SIM**

Pastikan bahwa sudut kartu SIM yang terpotong menghadap ke arah yang benar dan kontak logam menghadap ke bawah. Geser kartu SIM ke dalam slot kartu SIM sampai berhenti.



### **Mengganti baterai**

Sorong kembali baterai ke dalam slotnya sampai berhenti dan kontak emasnya menghadap ke bawah. Kemudian kunci dengan cara menekannya ke bawah.



### **Dan tutup kembali**

Tutup kembali penutup baterai dengan menyorongnya ke atas hingga berhenti dan masuk di dalam slotnya.



Lepaskan film pelindung yang menutupi layar sebelum menggunakan telepon.

### **Menghidupkan telepon**

Untuk menghidupkan telepon, tekan tombol  agak lama. Masukkan kode PIN jika diperlukan. Kode ini sudah dikonfigurasi sebelumnya dan disampaikan kepada Anda oleh operator atau pengecer. Untuk informasi selengkapnya mengenai kode PIN, lihat “Keamanan”.

*Jika Anda salah memasukkan kode PIN sebanyak tiga kali berturut-turut, kartu SIM Anda akan dikunci. Untuk membukanya, Anda harus minta kode PUK dari operator jaringan Anda.*

## Mengisi baterai

---

Telepon Anda diberdayakan oleh baterai isi ulang. Baterai baru sudah terisi sebagian dan akan mengeluarkan bunyi untuk mengingatkan Anda apabila baterai hampir habis. Jika baterainya kosong, baterai harus diisi selama 2 atau 3 menit sebelum indikator simbol baterai berkedip. Colokkan charger atau pengisi daya baterai ke konektornya disamping kiri atas telepon seperti ditunjukkan di bawah. Kemudian colokkan ujung satunya lagi ke dalam stopkontak listrik AC (Arus bolak-balik).

Simbol baterai menunjukkan status pengisian. Indikator pengisian akan bergulir bila baterai sedang mengisi. Baterai terisi penuh bila indikator pengisian berhenti bergulir. Anda dapat mencabut pengisi baterai.



Charger (Pengisi) baterai yang tetap terhubung ke ponsel sewaktu baterai sudah terisi penuh, tidak akan merusak baterai. Satu-satunya cara untuk mematikan pengisi baterai adalah mencabutnya dari stopkontak listrik AC (Arus bolak-balik), karena itu, gunakanlah stopkontak listrik yang mudah dijangkau. Jika Anda tidak akan menggunakan telepon untuk jangka waktu yang lama, kami anjurkan agar Anda mengeluarkan baterainya.

---

*Anda dapat menggunakan telepon sewaktu sedang mengisi baterai. Jika baterai sudah kosong sama sekali, indikator pengisian baru akan muncul kembali setelah pengisian berlangsung beberapa menit.*

---

## 2. Memanggil

### Melakukan panggilan

---

#### Dari layar siaga

1. Dalam mode siaga, masukkan nomor telepon dengan menggunakan tombol. Untuk memperbaiki kesalahan, tekan .
2. Tekan  untuk memutar nomor.
3. Tekan  untuk menutup telepon.

*Untuk melakukan panggilan internasional, tekan  agak lama untuk menyisipkan awalan internasional “+”.*

---

#### Menggunakan buku telepon

1. Tekan  dalam mode siaga.
2. Pilih kontak dari daftar dan tekan  untuk menyambungkan nomor yang dipilih. Untuk memilih nomor yang berbeda, tekan  atau  (lihat “Kontak” untuk informasi selengkapnya).
3. Tekan  untuk menutup telepon.

### Melakukan Panggilan Darurat

---

Tanpa kartu SIM di telepon, Anda dapat menekan  (SOS) untuk melakukan panggilan darurat.

Dengan kartu SIM dalam telepon, Anda dapat memasukkan nomor darurat dalam mode siaga, kemudian tekan .

*Di Eropa, nomor darurat yang standar adalah 112, di Inggris, 999.*

---

### Menjawab dan mengakhiri panggilan

---

Apabila ada panggilan masuk, nomor penelepon dapat ditampilkan jika penelepon memilih untuk menampilkan identitasnya. Jika nomornya tersimpan dalam buku telepon, nama yang bersangkutan akan ditampilkan bukan nomornya.

- Untuk menjawab panggilan: tekan  atau   
*Terima.*
- Untuk menolak panggilan: tekan  atau   
*Tolak.*
- Untuk menutup telepon: tekan .

*Telepon tidak akan berdering apabila dalam mode diam.*

---

Jika Anda sudah mengaktifkan *Jawab cepat* dalam *Pengaturan Telepon > Mode Jawab*, Anda dapat menjawab panggilan dengan menekan sembarang tombol, kecuali  dan .

## Opsi sewaktu panggilan berlangsung

---

Sewaktu Panggilan berlangsung, tekan  untuk mengaktifkan mode *Handsfree* atau  *Ops* untuk mengakses opsi berikut ini:

- *Mute* panggilan
- *Menunda* panggilan
- *Akhiri Panggilan*
- Mengakses *Menu Utama*

## Menyesuaikan volume sisi dengar

---

Sewaktu panggilan berlangsung, tekan tombol navigasi  atau  untuk menambah atau mengurangi volume.

## Menangani beberapa panggilan

---

Anda dapat menangani dua atau lebih dari dua panggilan sekaligus, serta melakukan panggilan konferensi dengan menggunakan telepon Anda. Ketersediaan fitur ini bergantung pada operator jaringan dan/atau kepelanggaan Anda.

### Melakukan panggilan kedua

Anda dapat melakukan panggilan kedua sementara masih ada panggilan aktif atau panggilan yang ditunda. Sewaktu berbicara di telepon, putar nomor (atau pilih kontak dari buku telepon ) dan tekan .

Panggilan pertama akan ditunda dan nomor kedua akan diputar. Selanjutnya Anda dapat menekan  *Tukar* untuk bergantian di antara 2 panggilan atau  untuk mengakses opsi berikut ini:

- *Mute* panggilan
- *Panggilan Konferensi* adalah untuk membawa pemanggil baru ke dalam panggilan konferensi.
- *Akhiri Semua* untuk mengakhiri semua panggilan yang sekarang aktif
- Mengakses *Menu Utama*

---

*Agar dapat menerima panggilan kedua, Anda harus menonaktifkan fungsi Alihan panggilan (lihat halaman 22) dan aktifkan Panggilan tunggu (lihat halaman 23).*

---

### Menjawab panggilan kedua

Apabila Anda menerima panggilan kedua sewaktu sudah ada panggilan yang sedang aktif, telepon mengeluarkan bunyi bip dan layar menampilkan informasi tentang panggilan masuk. Kemudian Anda dapat:

Tekan  atau  *Terima* Untuk menjawab panggilan (panggilan yang pertama, ditunda).

Tekan  atau  *Tolak* Untuk menolak panggilan.

Tekan  *Opsi*

Untuk mengakses daftar opsi.  
Anda dapat memilih untuk:

- *Mute* panggilan
- *Panggilan Konferensi* adalah untuk membawa pemanggil baru ke dalam panggilan konferensi.
- *Akhiri Semua* untuk mengakhiri semua panggilan yang sekarang aktif
- Mengakses *Menu Utama*

### 3. Entri teks atau nomor

#### Metode Masukan

---

Telepon Anda mendukung 6 jenis metode masukan:

Multitap ABC/Abc/abc

T9 Inggris

T9 PinYin

Tanda Aksentuasi China Sederhana

Numerik

Simbol

Sewaktu mengedit teks, tekan sekilas  untuk beralih di antara berbagai metode masukan yang berbeda. Palang status di atas layar akan menampilkan mode masukan yang aktif. ,  dan  menunjukkan Multi-tap huruf besar, Smart Multi-tap dan Multi-tap huruf kecil untuk masukan dalam bahasa Inggris,  menunjukkan T9 bahasa Inggris. Untuk bergantian di antara  huruf kecil, Smart  dan  huruf besar, tekan  menunjukkan masukan angka.

Untuk bertukar di antara bahasa sewaktu mengedit teks, tekan  OK dan pilih bahasa dalam menu *Ops*.

#### Tombol fungsi

---

-  Menghapus karakter di kiri kursor atau keluar dari mode edit.
-  Gerakkan kursor, pilih huruf, kata atau simbol dari daftar, atau gulir ke bawah daftar.
-  Kembali ke mode siaga.
-  Pilih kata yang disorot dari daftar atau masuk ke menu *Ops*.
-  Memasukkan simbol.
-  Menukar mode masukan.

#### Masukan Multitap ABC/Abc/abc

---

1. Tekan sekali tombol angka ( hingga ) untuk memasukkan huruf pertama pada tombol, tekan dua kali untuk memasukkan huruf kedua pada tombol, dan begitulah seterusnya. Jika huruf yang ingin Anda masukkan dan huruf yang baru saja Anda masukkan, berada pada tombol yang sama, tunggulah beberapa detik sampai kursor muncul kembali.
2. Tekan  untuk menghapus karakter di kiri kursor.

### Contoh: cara memasukkan kata "home":

Tekan (GH), (GH), (MNO), (MNO), (MNO), (DEF), (DEF). Tekan apabila pesan sudah selesai.

*Anda dapat menekan tombol untuk menyisipkan spasi dalam mode masukan Multi-tap ABC/abc.*

Huruf yang terletak pada masing-masing tombol, adalah sebagai berikut:

Tombol	Urutan tampilan karakter
	, . ? ! @ 1
	a b c 2 â æ å ã ç á
	d e f 3 è é
	g h i 4 í
	j k l 5 £
	m n o 6 ö ø ò ñ ó
	p q r s 7 ß \$
	t u v 8 ù ü ú
	w x y z 9
	0

### Masukan teks T9®



Tegic Euro. Pat.  
App. 0842463

Masukan Teks Prediktif T9® adalah mode edit cerdas pada ponsel untuk memasukkan teks. Dengan fitur ini Anda dapat memasukkan teks lebih cepat dengan memperkirakan kata yang ingin Anda masukkan berdasarkan tombol yang Anda tekan. Anda menekan satu kali pada tombol yang berkaitan ke setiap huruf yang diperlukan untuk mengeja kata dan T9® akan menyarankan kata berdasarkan tekanan tombol yang Anda lakukan. Jika tersedia beberapa kata, maka kata pertama dalam daftar akan ditampilkan dan disorot. Tekan untuk browse daftar dan tekan OK untuk menyisipkan kata.

#### Masukan T9 ABC/abc

Metode masukan T9 English menawarkan cara yang lebih cepat bagi Anda untuk memasukkan kata-kata dalam bahasa Inggris.

1. Anda hanya perlu menekan satu kali pada tombol angka ( hingga ) yang berkaitan ke setiap huruf yang diperlukan untuk mengeja kata. Sewaktu Anda memasukkan huruf, bentuk kata yang ditampilkan di layar akan diperbarui sebagaimana mestinya.

2. Tekan  untuk menghapus entri di kiri kursor.
3. Gunakan tombol navigasi untuk memilih kata yang dikehendaki dan tekan  untuk memasukkannya.

### **Misalnya: cara memasukkan kata "home":**

1. Tekan , , , . Layar menampilkan kata pertama yang ada dalam daftar: *Good*.
2. Tekan  untuk bergeser dan memilih *Home*.
3. Tekan  *OK* untuk konfirmasi.

### **Masukan T9 PinYin (hanya di China & Hong Kong)**

Ini adalah mode edit cerdas yang tidak saja memungkinkan Anda untuk hanya sekali menekan tombol yang berkaitan ke setiap huruf yang dibutuhkan untuk membentuk karakter, tapi mode ini pun dilengkapi dengan fitur masukan terkait. Tekanan tombol dianalisa dan semua kombinasi pinyin yang memungkinkan akan ditampilkan di bagian bawah layar.

#### **Menggunakan metode masukan T9 Pin Yin**

1. Masukkan huruf pinyin yang sesuai. Tekan satu kali tombol yang bersangkutan dengan huruf pinyin tanpa harus mempertimbangkan posisinya pada tombol. Sewaktu Anda memasukkan huruf dengan menggunakan tombol, kombinasi pinyin di layar akan diperbarui sebagaimana mestinya.

2. Gunakan tombol navigasi untuk memilih kombinasi pinyin yang dikehendaki dan tekan  untuk memilih baris kandidat. Tekan  atau  untuk memilih karakter (karakter pinyin yang dipilih akan disorot), dan tekan  untuk memasukkan karakter. Jika karakter yang dikehendaki tidak ada pada daftar yang sekarang aktif, tekan  atau  untuk mengeceknya dari daftar.
3. Masukkan karakter yang terkait: Setelah Anda memilih dan memasukkan karakter, daftar kandidat akan diperbarui dan daftar karakter terkait akan ditampilkan. Gunakan tombol navigasi untuk memilih karakter terkait yang dikehendaki dan tekan  untuk mengkonfirmasi entri. Jika Anda tidak perlu memasukkan karakter terkait, cukup tekan  untuk keluar, atau masukkan huruf pinyin baru secara langsung.

### **Masukan Tanda Akses China Sederhana (hanya di China & Hong Kong)**

---

#### **Menggunakan metode masukan Tanda Aksan aksara**

1. Memasukkan tanda aksan: Masukkan tanda aksan aksara China menurut urutan penekanannya. Apabila Anda menekan tombol yang berkaitan ke

tanda aksen yang diperlukan, tanda aksen itu akan ditampilkan di layar. Telepon akan menampilkan karakter kandidat yang berkaitan ke tanda aksen yang sudah Anda masukkan. Sewaktu Anda memasukkan tanda aksen aksara, karakter kandidat di layar akan diperbarui sebagaimana mestinya.

2. Memasukkan karakter: Gunakan tombol navigasi untuk memilih karakter/aksara China yang diperlukan dari daftar kandidat. Tekan  untuk memasukkan aksara China dan tekan  untuk menghapus tanda aksen aksara yang sudah Anda masukkan.
3. Memasukkan karakter terkait: Setelah Anda memilih dan memasukkan karakter, daftar kandidat akan diperbarui dan daftar karakter terkait akan ditampilkan. Gunakan tombol navigasi untuk memilih karakter terkait yang dikehendaki dan tekan  untuk mengkonfirmasi entri. Jika Anda tidak perlu memasukkan karakter terkait, cukup tekan  untuk keluar, atau masukkan tanda aksen aksara yang baru secara langsung.

## Masukan angka

---

1. Tekan tombol angka ( hingga ) untuk memasukkan angka yang berkaitan dengan tombolnya.
2. Untuk menghapus angka, tekan .

## Masukan Simbol

---

Tekan  untuk memasukkan tanda baca atau simbol. Gunakan tombol navigasi untuk memilih tanda baca atau simbol yang dikehendaki dan tekan  untuk memasukkannya.

## 4. Kontak



Kontak disimpan di salah satu dari dua buku telepon yang tersedia: Buku telepon SIM (berada di kartu SIM Anda, dengan jumlah simpanan nomor yang bisa disimpan bergantung pada kapasitas kartu) atau Buku Telepon Smart (berada di telepon Anda, yang bisa menyimpan hingga 100 nama). Apabila menambah kontak baru, kontak yang akan ditambahkan ke buku telepon yang sudah Anda pilih.

### Cari kontak

---

Masuk ke **Kontak** di menu utama dan pilih **Cari**. Pilih nama dari daftar buku telepon. Tekan  **Opsi** untuk mengakses opsi berikut:

**Kirim SMS**

**Lihat**

**Hapus**

**Tambah ke Grup**

**Salin**

### Membuat kontak baru

---

1. Anda dapat memilih dulu lokasi penyimpanan. Masuk ke **Kontak** di menu utama, pilih **Pengaturan**, **Memori digunakan**

dan pilih untuk menyimpan kontak ke **SIM** atau **Telepon**.

2. Masuk ke **Kontak** di menu utama. Pilih **Buat**, masukkan nama kontak, tekan  **OK**, masukkan nomor dan tekan  **OK**.

### Panggil Cepat

---

Dengan fitur **Sambung Cepat**, Anda dapat menetapkan nomor yang paling sering dihubungi. Selanjutnya Anda dapat dengan cepat memanggil salah satu kontak dengan memilih tombol yang bersangkutan.

#### Mengatur kontak Sambung Cepat

Di menu utama, tekan **Kontak** dan pilih **Sambung Cepat**. Pilih nomor (dari 2-9) pada daftar untuk mengkonfigurasi, tekan  **OK** untuk **Atur/Ubah**.

#### Memanggil kontak Sambung Cepat

Untuk membuat panggilan, tekan nomor yang bersangkutan yang dikaitkan dengan kontak sewaktu dalam mode siaga dan tekan .

### Menghapus kontak

---

1. Masuk ke **Kontak** di menu utama dan pilih **Hapus Semua Entri**.
2. Pilih **Hapus Semua Entri Telepon** atau **Hapus Semua Entri SIM**. Tekan  **OK** untuk konfirmasi.

- Prompt konfirmasi akan ditampilkan pada layar. Pilih  *Ya* untuk mengkonfirmasi pengoperasian atau pilih  *Tidak* untuk membatalkan pengoperasian.

Untuk menghapus beberapa kontak:

- Masuk ke *Kontak* dalam mode siaga. Pilih nama kontak, tekan  *Opsi*.
- Pilih *Hapus*.

## Grup

---

Pada menu ini Anda dapat mengatur kontak Anda ke dalam grup yang berbeda-beda sehingga Anda dapat mengaitkan nada dering dengan grup kontak dan mengirim pesan kepada semua anggota grup. Masuk ke *Kontak* di menu utama, pilih *Grup* dan pilih grup dari daftar untuk mengakses opsi berikut ini:

<i>Anggota Grup</i>	Melihat anggota grup
<i>Ubah nama</i>	Mengubah nama grup.
<i>Nada Peringatan</i>	Menentukan nada dering ke grup.

## Nomor Panggilan Layanan

---

Fungsi ini merupakan ketergantungan jaringan. Untuk rincian informasi. Harap menghubungi penyedia layanan Anda.

## Panggilan Tetap

---

Dengan menu ini Anda dapat menetapkan nomor panggilan tetap. Jika memilih *FDN*, Anda dapat memasukkan nomor pilihan Anda. Jika memilih *Cari*, Anda dapat memilih nomor dari buku telepon.

## Pengaturan

---

### Memori Digunakan

Memilih *Telepon* atau *SIM* sebagai memori standar.

### Salin ke telepon/ SIM

Anda dapat menyalin semua yang ada dalam telepon ke kartu SIM Anda dan sebaliknya.

- Masuk ke *Kontak* di menu utama, pilih *Pengaturan*, lalu *Salin* dan tekan  *OK*.
- Pilih *Salin ke Telepon* atau *Salin ke SIM*. Tekan  *OK* untuk konfirmasi.
- Prompt konfirmasi akan ditampilkan pada layar. Pilih  *Ya* untuk mengkonfirmasi pengoperasian atau pilih  *Tidak* untuk membatalkan pengoperasian.

Untuk menyalin beberapa kontak:

- Masuk ke *Kontak* dalam mode siaga. Pilih nama kontak, tekan  *Opsi*.

2. Pilih **Salin**. Nama kontak akan disalin ke SIM jika sudah disimpan sebelumnya ke telepon dan demikian juga sebaliknya.

### **Nomor Saya**

Opsi **Nomor Saya** harus berisi nomor telepon Anda sendiri. Jika tidak, kami anjurkan agar Anda memasukkan nomor ponsel Anda sendiri dan informasi lainnya yang relevan.

---

*Meskipun semua kolom dapat dibiarkan kosong, Anda tidak boleh menghapus Nomor Saya.*

---

### **Status Memori**

Menampilkan jumlah kontak yang dapat Anda simpan serta jumlah kontak yang sudah disimpan dalam memori SIM dan buku telepon.

## 5. Pesan



### SMS

---

Dengan menu ini Anda dapat mengirim pesan teks dengan menggunakan Short Messaging Service (SMS) dan mengatur pesan yang sudah Anda kirim dan terima.

#### Tulis pesan

Untuk menulis dan mengirim SMS, pilih **Buat Pesan** dan tekan  **OK** kemudian mulai tuliskan pesan Anda. Setelah selesai menulis pesan Anda, tekan  **Opsi** untuk mengakses opsi berikutnya:

- Kirim** Mengirim pesan.
- Simpan** Menyimpan pesan dalam folder draf.
- Kirim dan Simpan** Mengirim dan menyimpan pesan.
- Bahasa** Menentukan bahasa masukan pilihan Anda.

Selanjutnya Anda dapat memasukkan nomor kontak atau tekan  **Cari** untuk memilih kontak dari buku telepon Anda. Tekan  **OK** untuk konfirmasi.

---

*Apabila mengirim pesan melalui jaringan SMS, telepon Anda mungkin menampilkan Berhasil Dikirim. Ini artinya, bahwa pesan sudah dikirim ke pusat SMS yang nomornya sudah Anda atur dalam kartu SIM Anda. Namun, ini tidak berarti bahwa pesan sudah dikirim ke tujuannya.*

---

#### Kotak Masuk

Dengan menu ini Anda dapat membaca pesan SMS yang sudah Anda terima. Pesan ditampilkan dalam daftar. Anda dapat menyorot pesan dan menekan  **OK** untuk membacanya. Selanjutnya, tekan  **Opsi** untuk mengakses opsi menu berikut ini:

- Balas** Membalas kepada pengirim.
- Teruskan** Meneruskan pengiriman pesan yang dipilih.
- Edit** Mengedit pesan yang dipilih.
- Hapus** Menghapus pesan yang dipilih.
- Hapus semua** Menghapus semua pesan di dalam Kotak Masuk.
- Simpan Nomor** Menyimpan nomor si pengirim.

## Kotak Keluar

Bila memilih *Kirim dan Simpan* pesan, pesan yang terkirim akan disimpan di *Kotak Keluar*.

Bila berada di daftar Kotak Keluar, pilih pesannya dan tekan  *OK* untuk membacanya. Selanjutnya tekan  *Opsi* untuk mengakses opsi berikut ini:

*Kirim* Mengirimkan SMS yang dipilih.

*Teruskan* Meneruskan pengiriman pesan yang dipilih.

*Edit* Mengedit pesan yang dipilih.

*Hapus* Menghapus pesan yang dipilih.

*Hapus semua* Menghapus semua pesan di dalam Kotak Keluar.

*Simpan Nomor* Menyimpan nomor si pengirim.

## Draft

Menu ini mencantumkan semua SMS yang sudah Anda simpan tetapi belum dikirim. Bila berada di daftar Draft, pilih pesannya dan tekan  *OK* untuk membacanya. Selanjutnya tekan  *Opsi* untuk mengakses opsi berikut ini:

*Teruskan* Meneruskan pengiriman pesan yang dipilih.

*Edit* Mengedit pesan yang dipilih.

*Hapus* Menghapus pesan yang dipilih.

*Hapus semua* Menghapus semua pesan di dalam Kotak Keluar.

## Pesan suara

Dengan menu ini Anda dapat melihat nomor server pesan suara dan mendengarkan isi pesannya. Apabila Anda menerima pesan suara, operator jaringan Anda akan mengirim pesan ke telepon Anda. Pada telepon ini Anda dapat memasukkan nomor server pesan suara. Penyedia layanan jaringan menyediakan nomornya.

Untuk menetapkan nomor server suara, Anda dapat memilih *Nomor* untuk memasukkan nomornya. Untuk mendengarkan surat/pesan suara, Anda dapat memilih *Hubungkan ke Pesan Suara*. Untuk menghapus pesan suara, Anda dapat memilih *Hapus*.

---

*Jika Anda menekan terus tombol  dalam mode siaga, Anda dapat mengakses server surat/pesan suara Anda dengan cepat.*

---

## Pesan Siaran

Pesan siaran selular adalah pesan untuk umum yang disiarkan ke grup pengguna ponsel. Pesan disiarkan pada saluran berkode. Pada umumnya, satu saluran siaran mengirimkan satu jenis pesan. Silakan menghubungi operator jaringan Anda untuk mendapatkan daftar nomor saluran dan informasi siarannya masing-masing.

### Mode Terima

Dengan menu ini Anda dapat mengatur penerimaan pesan siaran. Apabila diatur ke *Hidup*, Anda dapat menerima pesan siaran. Apabila diaatur ke *Mati*, Anda tidak dapat menerima pesan siaran.

### Bahasa

Anda dapat memilih *Semua* atau *Bahasa lainnya* untuk dimasukkan dalam daftar saluran Anda. Jika memilih *Bahasa lainnya*, Anda harus memilih bahasa yang akan disertakan dalam daftar dan tekan  *Opsi* untuk *Pilih* dan *Simpan*.

### Pengaturan Pesan

Pada menu ini Anda dapat menyesuaikan SMS melalui opsi berikut ini:

#### Nomor Pusat SMS

Pada menu ini Anda dapat menyimpan dan mengedit nomor pusat layanan SMS jaringan induk Anda. Jika nomor pusat layanan kosong, Anda tidak akan dapat mengirim SMS apa pun.

#### Masa Berlaku

Anda dapat memilih durasi penyimpanan pesan Anda di pusat layanan. Anda dapat memilih: *1 jam*, *12 jam*, *1 hari*, *1 minggu* dan *Maksimum*. Ini berguna apabila penerima tidak terhubung ke jaringan (dan karena itu tidak dapat segera menerima pesan Anda).

---

*Fitur ini bergantung pada kepelanggaan.*

---

#### Jenis Pesan

Anda dapat memilih jenis pesan: *Teks*, *Faks*, dan *Email*.

#### Laporan Pengiriman

Apabila *Hidup*, pilihan ini akan memberitahu Anda melalui SMS apakah penerima telah menerima SMS Anda.

---

*Fitur ini bergantung pada kepelanggaan.*

---

**Periode Peringatan** Anda dapat memilih durasi penerimaan tanda peringatan untuk pesan yang masuk. Anda dapat memilih: *Sekali*, *Setiap 2 Men*, dan *Mati*.

*Fitur ini bergantung pada kepelanggaan.*

---

### **Template**

Anda dapat melakukan *Edit* atau *Teruskan* template kepada kontak Anda. Pilih template pada daftar dan tekan  *Opsi* untuk *Edit* atau *Teruskan*.

### **Status memori**

Menampilkan status memori pesan yang disimpan di dalam kartu SIM dan telepon.

## 6. Info Panggilan



Ponsel Anda dapat menyediakan daftar panggilan keluar dan panggilan masuk, mengulang penyambungan secara otomatis serta rincian panggilan. Jenis panggilan termasuk, (*Panggilan masuk*, *Panggilan keluar*, *Panggilan tidak terjawab* dan *Durasi Panggilan*), yang ditampilkan secara kronologis, dan panggilan yang terbaru dicantumkan paling atas. Jika koresponden itu tersimpan dalam buku telepon Anda, nama yang bersangkutan akan ditampilkan.

### Panggilan Masuk

---

Pada menu ini Anda dapat melihat panggilan terbaru yang diterima.

### Panggilan keluar

---

Pada menu ini Anda dapat melihat panggilan yang belum lama ini disambung, termasuk upaya penyambungan atau panggilan yang berhasil terhubung.

### Panggilan tidak terjawab

---

Pada menu ini Anda dapat melihat panggilan terbaru yang tidak terjawab. Pilih satu item dan tekan  *Opsi* untuk mengakses opsi berikut ini:

<i>Panggil</i>	Memanggil kontak.
<i>Kirim SMS</i>	Mengirim pesan kepada kontak.
<i>Hapus</i>	Menghapus nomor telepon yang sekarang ditampilkan.
<i>Simpan Nomor</i>	Menyimpan nomor telepon yang sekarang.
<i>Hapus semua</i>	Menghapus semua nomor.
<i>Tunjukkan Nomor</i>	Menunjukkan nomor kontak

### Durasi panggilan

---

Pada menu ini Anda dapat melihat jumlah panggilan *Keluar*, *Masuk* dan *Panggilan Terakhir* (ditampilkan dalam satuan jam, menit dan detik). Anda dapat menekan  untuk *Atur ulang* semua penghitungan waktu panggilan.

*Tergantung pada jaringan Anda, pembulatan angka untuk tujuan penagihan, pajak, dsb., maka waktu aktual untuk panggilan dan layanan yang ditagih oleh penyedia layanan Anda mungkin berbeda-beda.*

---

## 7. Pengaturan



Pada menu ini Anda dapat mengubah pengaturan yang terkait dengan setiap opsi yang tersedia di telepon Anda.

### Pengaturan Telepon

---

#### Waktu dan Tanggal

Anda dapat mengatur waktu dan tanggal dengan menggunakan tombol atau tombol navigasi. Tekan  **OK** dan Anda dapat mengatur yang berikut ini:

**Pengaturan Tanggal & Waktu** Masukkan tanggal/waktu dengan menggunakan tombol.

**Format Tanggal/Tampilan** Memilih **Format Tanggal**.

**Pemisah Tanggal** Memilih format untuk memisahkan tanggal, bulan dan tahun.

**Format Tampilan Waktu** Pilih salah satu, **12 jam** atau **24 jam**.

#### Bahasa

Anda dapat memilih bahasa untuk semua teks menu. Tekan **▲** atau **▼** untuk browse daftar bahasa lalu tekan  **OK**.

#### Mode Jawab

Pilih salah satu, **Jawab Normal** atau **Jawab Cepat**.

### Pengaturan Panggilan

---

#### Pengalihan Panggilan

Untuk mengalihkan panggilan masuk ke kotak pos suara Anda atau ke nomor lain (baik tercantum dalam buku telepon atau tidak). Anda dapat memilih opsi di antara **Semua Panggilan Suara**, **Jika Sibuk**, **Jika tidak dijawab** atau **Jika tidak terjangkau**. Bila Anda masuk ke setiap opsi ini, Anda dapat memilih **Periksa Status**, **Aktifkan** atau **Nonaktifkan** pengalihan suara.

#### Cegah panggilan

Pada menu ini Anda dapat membatasi penggunaan telepon Anda ke panggilan tertentu. Ini dapat diterapkan ke **Semua Panggilan Keluar**, **Semua Panggilan Internasional**, **Hanya di sini dan rumah**, **Semua Panggilan Masuk**, atau **Panggilan masuk jika di Luar Negeri**. Bila Anda masuk ke setiap opsi ini, Anda dapat memilih **Periksa Status**, **Aktifkan** atau **Nonaktifkan** pencegahan panggilan. Fungsi ini merupakan ketergantungan jaringan dan memerlukan sandi pencegahan panggilan spesifik yang disediakan oleh service provider (penyedia jasa) Anda.

## Panggilan Tunggu

Ini adalah jenis layanan jaringan. Jika Anda memilih **Aktifkan**, telepon akan memberitahu Anda sewaktu panggilan berlangsung apabila ada yang mencoba menghubungi Anda. Atau, jika Anda memilih **Nonaktifkan** fitur ini, telepon tidak akan memberitahu Anda dan orang yang sedang menghubungi Anda akan mendengar nada sibuk atau panggilannya akan dialihkan ke nomor telepon yang lain (jika telepon Anda sudah diatur ke **Jika Sibuk**). Anda juga dapat memeriksa status panggilan tunggu.

## Sambung ulang otomatis

Telepon Anda akan menyambung ulang nomor pada selang waktu secara otomatis jika panggilan yang Anda lakukan tidak dijawab. Pilih **Aktif/Nonaktif** untuk mengaktifkan atau menonaktifkan fungsi ini.

## ID Pemanggil

Anda dapat memilih **Sembunyikan Nomor** atau **Tunjukkan Nomor** (mis. nomor telepon Anda ke lawan bicara Anda). Anda juga dapat memilih agar opsi ini **Diatur Oleh Jaringan**.

## Pengaturan Jaringan

Pada menu ini Anda dapat memilih jaringan layanan. Masuk ke **Pengaturan Jaringan > Mode Pilih Jaringan** dan tekan  **OK** untuk mengakses opsi berikut ini:

### Pilihan Otomatis

Telepon Anda akan secara otomatis memilih dan mendaftar ke jaringan yang tersedia.

### Pilihan Manual

Menyediakan daftar jaringan yang tersedia di suatu area. Pilih jaringan yang ingin Anda daftar dan tekan  untuk konfirmasi.

---

*Anda dapat memilih jaringan lain di luar jaringan induk Anda, banya jika ada perjanjian roaming yang berlaku dengan jaringan induk Anda. Jika Anda mengubah jaringan, mungkin timbul sejumlah masalah sewaktu pengoperasian telepon Anda.*

---

## Standar Pabrik

Pada menu ini Anda dapat memulihkan pengaturan pabrik pada telepon Anda. Masukkan kode Telepon dan tekan  **OK** untuk konfirmasi.

---

*Setelah Anda memasukkan sandi yang benar (sama seperti Sandi Kunci Telepon, nilai standarnya yaitu 0000), telepon Anda akan dikembalikan ke pengaturan pabrik.*

---

## 8. Keamanan



Dengan menu ini Anda dapat mengakses berbagai fitur yang berkaitan dengan pengamanan ponsel Anda dan data yang Anda simpan di sini.

### **PIN SIM**

Anda dapat mengatur proteksi PIN dan kode PIN. Untuk mengatur proteksi PIN, pilih **Periksa PIN** dan pilih antara **Hidup** atau **Mati**. Jika diatur ke **Hidup**, Anda akan diminta untuk memasukkan kode PIN ketika menghidupkan telepon. Anda dapat mengubah kode keduanya dengan memilih **Ubah PIN1** dan **Ubah PIN 2**. Tergantung pada kartu SIM yang Anda miliki, beberapa fitur atau pilihan mungkin memerlukan kode rahasia PIN2, yang diberikan kepada Anda oleh operator.

---

*Anda tidak dapat mengubah kode PIN jika opsi ini diatur ke Mati.*

---

*Kode PIN standar yaitu 1234. Jika Anda memasukkan kode PIN yang salah sebanyak 3 kali, kartu SIM Anda akan diblokir. Untuk membukanya, Anda harus minta kode PUK2 dari operator atau pengecer Anda. Jika Anda salah memasukkan kode PUK sebanyak 10 kali*

*berturut-turut, kartu akan diblokir sama sekali dan tidak dapat digunakan. Jika ini terjadi, hubungi operator atau pengecer Anda.*

---

### **Kunci Telepon**

Anda dapat mengatur proteksi telepon untuk mencegah penggunaan telepon Anda yang tidak sah. Untuk mengatur proteksi telepon, pilih **Kunci Telepon** dan pilih antara **Hidup** atau **Mati**. Bila **Hidup**, Anda akan diminta untuk memilih **Verifikasi bila Daya Hidup** atau **Verifikasi dengan SIM Baru**. Selanjutnya, Anda akan diminta untuk memasukkan sandi kunci telepon.

---

*Sandi kunci telepon standar yaitu 0000.*

---

### **Kunci Tombol Otomatis**

Anda dapat mengatur tombol ke **Mati**, atau untuk memilih penguncian yang segera atau ditunda. Bila memilih salah satu opsi tunda (**5 det**, **10 det**, **30 det** atau **60 det**), dan jika untuk sementara Anda membuka kunci tombol dengan menekan tombol **[\*#0#]**, tombol akan otomatis mengunci lagi menurut waktu tunda yang Anda pilih.

---

*Bagaimanapun, tombol secara otomatis terbuka apabila Anda menerima panggilan.*

---

### **Ubah kode**

Anda dapat mengubah sandi kunci telepon. Anda harus memasukkan kode lama telepon yang diikuti oleh kode baru. Selanjutnya, Anda harus mengkonfirmasi kode baru telepon dengan memasukkan sandinya sekali lagi. Tekan  **OK** untuk konfirmasi.

## 9. Suara



Pada menu ini Anda dapat mengatur jenis dering panggilan masuk, pesan baru dan sebagainya. Anda juga dapat mengatur jenis dering, volume dering dan jenis peringatan, sehingga telepon Anda dapat menyesuaikan dengan segala macam lingkungan. Pilih *Suara* untuk mengakses opsi berikut ini:

*Pengaturan Suara* Anda dapat memilih dering untuk *Panggilan Masuk* dan *Pendering pesan*.

*Volume* Anda dapat mengatur volume *Panggilan*, *Nada Dering* dan *Nada Tombol* ke tingkat yang berbeda-beda.

*Jenis dering* Anda dapat memilih *Hanya dering*, *Hanya bergetar*, *Alarm* atau *Getar dan Dering*.

## 10. Tampilan



### Tampilan Siaga

---

Anda dapat mengatur tampilan layar telepon bila sedang dalam mode siaga. Pilih *Tampilan Siaga* dan tekan  *OK* untuk mengakses yang berikut ini:

*Waktu dan Tanggal* Memilih *Aktif* atau *Nonaktif* untuk tampilan jam dan tanggal di layar siaga.

*Teks Siaga* Memilih *Aktif* atau *Nonaktif* untuk teks di layar siaga. Anda harus mengetik teks jika memilih untuk mengaktifkannya.

*Wallpaper* Memilih wallpaper yang akan ditampilkan di layar siaga.

### Kontras

---

Pada menu ini Anda dapat mengatur tingkat kontras layar tampilan. Pilih *Kontras* dan tekan ◀ / ▶ untuk menyesuaikan kontras setingkat-setingkat.

### Lampu Latar LCD

---

Pada menu ini Anda dapat memilih durasi lampu latar antara *Selalu Hidup*, *5 Detik Hidup*, *15 Detik Hidup*, *30 Detik Hidup*, dan *45 Detik Hidup*.

## 11. Alat bantu



Menu ini memuat berbagai fitur dan opsi yang didesain untuk penggunaan pribadi.

### Alarm

Ponsel Anda dilengkapi dengan jam alarm built-in. Anda dapat mengatur tiga alarm secara terpisah. Untuk mengatur alarm, ikuti langkah di bawah ini.

1. Pilih alarm dan tekan  OK.
2. Pilih status dan periode: *Mati/Sekali/ Sen~Jum/ Setiap hari*.
3. Masukkan waktu.
4. Pilih dering alarm.
5. Ulangi langkah-langkah di atas untuk mengatur alarm lainnya.

---

*Jam alarm akan berdering meskipun Anda mematikan telepon. Tekan  Snooze untuk sementara menghentikan deringan. Alarm akan berdering lagi sekitar 3 menit kemudian.*

---

*Jika ingin memasang alarm, lakukan langkah 1 dan 2 kemudian atur ke Mati.*

---

### Kalkulator

Telepon Anda dilengkapi kalkulator built-in yang dapat Anda gunakan untuk mengerjakan hitungan dasar. Menu ini terutama digunakan untuk penghitungan sederhana, seperti menambah, mengurangi, mengali dan membagi.

1. Masukkan angka pertama. Tekan  untuk menghapus angka.

---

*Anda juga dapat menekan  untuk menyisipkan titik desimal secara langsung.*

---

2. Gunakan  $\uparrow$ ,  $\downarrow$ ,  $\rightarrow$ ,  $\leftarrow$  untuk memilih *Tambah, Mengurangi, Mengali*, atau *Membagi*.
3. Masukkan angka kedua.
4. Tekan  OK untuk mendapatkan hasilnya.

---

*Hasil hitungan kalkulator hanya sebagai indikasi. Keakuratan hitungan hingga maksimum 8 desimal. Hasilnya kemudian dipenggal setelah angka desimal ke-8 untuk hitungan selanjutnya.*

---

### Kalender

Anda dapat melihat kalender.

## 12. Aplikasi STK



*Struktur dan nama di bawah menu ini dikonfigurasi oleh operator jaringan dan disimpan dalam kartu SIM. Layanan berbeda-beda menurut penyedia STK.*

Menu ini menyediakan layanan bernilai tambah yang berbeda menurut operatornya. Harap menanyakan rinciannya kepada operator Anda. Telepon yang mendukung STK akan memiliki menu STK tambahan dan konten dalam menu disampaikan sebagaimana ditentukan oleh kartu SIM yang tidak dapat diubah. Opsi menu dapat bervariasi menurut STK dan dapat diubah oleh operator jaringan.

## Ikon & simbol

Dalam mode siaga, beberapa simbol dapat ditampilkan secara serempak pada layar utama.

*Jika simbol jaringan tidak ditampilkan, berarti saat itu jaringan tidak tersedia. Anda mungkin berada di tempat yang penerimaannya buruk, coba pindah ke lokasi lain, mungkin penerimaannya lebih baik.*



**Diam** - Telepon Anda tidak akan berdering apabila menerima panggilan.



**Pesan SMS**- Anda sudah menerima pesan yang baru.



**Pesan suara baru**- Anda sudah menerima pesan suara yang baru.



**Kekuatan baterai**- Semakin banyak balok, semakin kuat daya baterai yang tersisa.



**Alarm** diaktifkan.



**Roaming** - Ditampilkan apabila telepon Anda terdaftar ke jaringan lain, selain jaringan induk Anda (khususnya apabila Anda di luar negeri).



**Kunci tombol** diaktifkan.



**Pengalihan panggilan** - Telepon dalam status pengalihan panggilan.



**Kekuatan sinyal** - Semakin banyak balok yang ditunjukkan, penerimaannya semakin baik.



**Getaran** - Telepon Anda akan bergetar bila menerima panggilan.



**Panggilan tidak terjawab** - Ada panggilan yang tidak Anda jawab.

# Pencegahan

## Gelombang radio



Telepon genggam selular Anda adalah pemancar/penerima radio berkekuatan rendah. Apabila sedang dioperasikan, telepon mengirim dan menerima gelombang radio. Gelombang radio menghantarkan suara Anda atau sinyal data ke stasiun induk yang terhubung ke jaringan telepon. Jaringan mengendalikan daya yang dipancarkan telepon.

- Telepon Anda mengirim/menerima gelombang radio pada frekuensi GSM (900 / 1800 MHz).
- Jaringan GSM mengendalikan daya transmisi (0,01 hingga 2 watt).
- Telepon Anda mematuhi semua standar keselamatan yang terkait.
- Tanda CE pada telepon Anda menunjukkan kesesuaian dengan kompatibilitas elektromagnetik Eropa (Ref. 89/336/EEC) dan pengurangan tegangan rendah (Ref. 73/23/EEC).

Telepon genggam selular Anda adalah tanggung jawab Anda. Untuk menghindari kecelakaan pada diri Anda, orang lain atau telepon itu sendiri, baca dan ikuti semua petunjuk keselamatan dan beritahu siapa saja yang meminjam telepon Anda. Selanjutnya,

untuk mencegah penggunaan telepon Anda yang tidak diberi kewenangan:



Simpan telepon Anda di tempat yang aman dan jauh dari jangkauan anak kecil.

Jangan menuliskan kode PIN Anda. Sebaiknya dihafalkan.

Matikan telepon dan keluarkan baterainya jika Anda tidak akan menggunakan telepon untuk waktu yang lama.

Ganti kode PIN Anda setelah membeli telepon dan aktifkan opsi pembatasan panggilan.



Desain telepon Anda memenuhi semua hukum dan peraturan yang berlaku. Namun, telepon Anda dapat menyebabkan gangguan pada peralatan elektronik yang lain. Secara konsekuen, Anda harus mengikuti semua **rekomendasi dan peraturan setempat** apabila menggunakan telepon selular, baik di rumah atau saat bepergian. **Peraturan atas penggunaan telepon selular dalam kendaraan dan pesawat udara khususnya sangat ketat.**

Sejak lama kekhawatiran masyarakat berfokus pada kemungkinan adanya gangguan kesehatan bagi para pemakai telepon selular. Riset baru mengenai teknologi gelombang radio, antara lain teknologi GSM, telah ditinjau ulang dan standar keselamatan telah disusun untuk memastikan perlindungan

terhadap paparan pada energi gelombang radio. Telepon selular Anda **mematuhi semua standar keselamatan** dan Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment Directive (Panduan Perlengkapan Radio dan Perlengkapan Terminal Telekomunikasi) 1999/5/EC.

## Selalu matikan telepon Anda...

---

Peralatan elektronik sensitif atau yang tidak dilindungi secara layak dapat terpengaruh oleh energi radio. Gangguan ini dapat mengakibatkan kecelakaan.



Sebelum menaiki **pesawat udara** dan/atau jika menyimpan telepon dalam kopor. Penggunaan telepon selular dalam pesawat udara dapat membahayakan bagi pengoperasian pesawat udara, mengganggu jaringan telepon selular dan bisa melanggar hukum.



Di **rumah sakit**, klinik, pusat kesehatan lainnya dan di mana saja Anda berada dekat dengan tempat **peralatan medis**.



Di daerah **atmosfir berpotensi meledak** (misalnya, pompa bensin dan juga daerah yang mengandung butiran debu, seperti serbuk logam).

Dalam kendaraan yang mengangkut produk yang mudah menyala (walaupun kendaraan itu sedang diparkir) atau kendaraan yang menggunakan LPG, pastikan bahwa kendaraan mematuhi peraturan keselamatan yang berlaku.

Di daerah yang mengharuskan Anda mematikan piranti pemancar radio, seperti daerah pertambangan atau di tempat di mana sedang berlangsung operasi peledakan.



Tanyakan pada manufaktur kendaraan apakah **perlengkapan elektronik** yang digunakan dalam kendaraan Anda tidak akan terpengaruh oleh energi radio.

## Alat pacu jantung

---

Jika Anda mengenakan **alat pacu jantung**:

- Selalu menjaga jarak telepon lebih dari 15 cm dari alat pacu apabila telepon dihidupkan, demi menghindari gangguan potensial.
- Jangan membawa telepon dalam saku dekat dada.
- Gunakan telinga yang berlawanan arah dengan alat pacu untuk meminimalkan gangguan potensial.
- Matikan telepon jika Anda menduga terjadi gangguan.

## Alat bantu dengar

---

Jika Anda pengguna alat bantu dengar, tanyakan kepada dokter Anda dan produsen alat tersebut untuk mengetahui apakah perangkat yang Anda gunakan itu tahan terhadap gangguan telepon selular.

## Peningkatan kinerja

---

Untuk meningkatkan kinerja telepon Anda, kurangi emisi energi radio, kurangi pemakaian baterai dan pastikan pengoperasian yang aman sebagaimana panduan berikut:



Untuk pengoperasian telepon yang optimal dan memuaskan, Anda dianjurkan untuk menggunakannya pada posisi pengoperasian normal (apabila tidak menggunakan kondisi bebas-pegang atau aksesori bebas-pegang).

- Jangan memaparkan telepon Anda ke suhu yang ekstrim.
- Jagalah telepon dengan hati-hati. Setiap penyalahgunaan akan membatalkan Jaminan Internasional.
- Jangan merendam telepon dalam cairan apa pun; jika telepon Anda lembab, matikan, keluarkan baterai dan biarkan mengering selama 24 jam sebelum digunakan kembali.
- Untuk membersihkan telepon, seka dengan kain yang lembut.

- Panggilan yang dilakukan atau diterima, mengkonsumsi energi baterai dalam jumlah yang sama. Namun, telepon ini mengkonsumsi energi yang berkurang dalam kondisi layar siaga apabila tetap berada di tempat yang sama. Apabila berada dalam kondisi layar siaga dan ketika Anda sedang bergerak, telepon mengkonsumsi energi untuk mentransmisi informasi lokasi yang terbaru ke jaringan. Mengatur cahaya latar untuk jangka waktu yang lebih pendek maupun menghindari navigasian dalam menu yang tidak perlu, juga akan membantu menghemat energi baterai untuk penggunaan telepon dan kinerja siaga yang lebih lama.

## Informasi baterai

---

- Telepon Anda diberdayakan oleh baterai isi ulang.
- Hanya gunakan pengisi baterai yang sudah ditentukan.
- Jangan dibakar.
- Jangan membengkokkan atau membuka baterai.
- Jangan membiarkan benda logam (seperti kunci dalam saku baju Anda) memendek-hubungkan kontak baterai.
- Hindari pemaparan panas yang berlebihan (>60° C atau 140° F), lingkungan yang lembab atau yang menyengat.



Gunakan hanya baterai dan aksesoris Asli Philips, karena jika menggunakan aksesoris lain dapat merusak telepon dan membatalkan semua jaminan untuk telepon Philips Anda. Penggunaan jenis baterai yang keliru dapat juga menyebabkan ledakan.

Pastikan, bahwa bagian yang rusak segera diganti oleh teknisi yang memenuhi syarat dan, bahwa bagian tersebut diganti dengan suku cadang pengganti Philips yang asli.

## Ponsel dan mobil Anda



Studi telah menunjukkan, bahwa berbicara di telepon sambil mengemudi akan menurunkan konsentrasi Anda, yang bisa membahayakan.

Patuhilah panduan berikut ini:

- Curahkan perhatian Anda sepenuhnya pada pengemudian. Menepi dan parkir mobil Anda sebelum menggunakan telepon.
- Patuhi peraturan lokal di negara tempat Anda mengemudi dan menggunakan telepon GSM Anda.
- Jika Anda ingin menggunakan telepon di dalam kendaraan, pasanglah piranti mobil bebas-pegang yang didesain untuk maksud itu.

- Pastikan bahwa telepon dan piranti mobil Anda tidak menghalangi kantung udara atau piranti pengamanan lainnya yang dipasang di dalam mobil Anda.

Sejumlah negara melarang penggunaan sistem alarm yang mengoperasikan lampu atau klakson kendaraan untuk menandakan adanya panggilan masuk, di jalan umum. Periksa peraturan lokal.

## EN 60950 Norm

Dalam cuaca panas atau setelah lama terpapar ke matahari (misalnya, di balik jendela atau kaca depan), suhu bingkai telepon dapat meningkat, apalagi bila ada lapisan logam. Dalam hal ini, lakukan dengan sangat hati-hati apabila mengambil telepon Anda dan juga hindarkan penggunaannya pada lingkungan suhu di atas 40° C atau di bawah 5° C.

Untuk telepon Anda, stopkontak soket harus dipasang dekat telepon dan mudah dijangkau.

## Pemeliharaan lingkungan



Ingatlah untuk mematuhi peraturan lokal mengenai pembuangan bahan kemasan, baterai bekas, telepon usang dan promosikanlah daur-ulangan benda-benda tersebut.

Philips telah menandai baterai dan kemasannya dengan simbol standar, yang dirancang untuk

mempromosikan pendaaur-ulangan dan pembuangan limbah dengan cara yang benar.



Bahan kemasan berlabel dapat didaur ulang.



Sumbangan keuangan telah diberikan untuk pengembalian kemasan nasional dan sistem pendaaur-ulangan yang terkait.



Bahan plastik dapat didaur ulang (juga menandai jenis plastiknya).

## **Tanda WEEE pada DFU: “Informasi untuk Konsumen”**

### ***Membuang produk lama***

Produk Anda didesain dan dimanufaktur dengan bahan dan komponen berkualitas tinggi, yang dapat didaur-ulang dan digunakan-ulang.



Bila simbol tong sampah beroda yang bersilang diterakan pada produk, artinya bahwa produk itu tercakup oleh European Directive 2002/96/EC

Cari tahu mengenai sistem pemisahan sampah setempat untuk produk listrik dan elektronik.

Bertindaklah sesuai aturan setempat dan jangan membuang produk lama bersama-sama dengan limbah rumah tangga biasa. Pembuangan produk lama dengan cara yang benar akan membantu mencegah akibat negatif yang bisa berdampak pada lingkungan dan kesehatan manusia.

## Menyelesaikan masalah

### **Telepon tidak mau hidup**

Lepaskan/pasang kembali baterai. Kemudian isi baterai telepon sampai ikon baterai berhenti bergulir. Lepaskan pengisi baterai dan coba menghidupkan lagi telepon Anda.

### **Telepon Anda tidak kembali ke layar siaga**

Tekan terus tombol hangup, atau, matikan telepon, periksa apakah kartu SIM dan baterai telah dipasang dengan benar, dan hidupkan lagi.

### **Simbol jaringan tidak ditampilkan**

Hubungan jaringan hilang. Mungkin Anda berada dalam bayangan radio (dalam terowongan atau di antara gedung tinggi) atau berada di luar area jangkauan jaringan. Coba dari tempat lain, coba menghubungkan kembali ke jaringan (khususnya bila berada di luar negeri), periksa apakah antena sudah terpasang jika ponsel Anda memiliki antena eksternal, atau hubungi operator jaringan Anda untuk mendapatkan bantuan/informasi.

### **Layar tidak bereaksi (atau reaksinya lambat) apabila tombol ditekan**

Layar bereaksi lebih lambat pada suhu yang sangat rendah. Hal ini normal dan tidak mempengaruhi

pengoperasian telepon. Bawalah ke tempat yang lebih hangat dan coba lagi. Dalam kasus lain, silakan menghubungi supplier telepon Anda.

### **Baterai Anda mungkin terlalu panas**

Anda mungkin menggunakan pengisi baterai yang bukan ditujukan untuk telepon Anda. Pastikan Anda selalu menggunakan aksesoris asli Philips yang disertakan dengan telepon Anda.

### **Telepon tidak menampilkan nomor telepon panggilan masuk**

Fungsi ini merupakan ketergantungan kepelanggan dan jaringan. Jika jaringan tidak mengirimkan nomor penelepon, telepon akan menampilkan *Telepon 1* atau *Ditahan* sebagai gantinya. Hubungi operator untuk mendapatkan informasi lebih lanjut mengenai hal ini.

### **Anda tidak dapat mengirim pesan teks**

Sejumlah jaringan tidak mengizinkan pertukaran pesan dengan jaringan lain. Pertama, pastikan nomor pusat SMS Anda sudah dimasukkan, atau hubungi operator untuk mendapatkan informasi selengkapnya mengenai subyek ini.

### **Anda merasa ada sejumlah panggilan yang tidak terjawab**

Periksa opsi pengalihan panggilan Anda.

**Layar menampilkan SISIPKAN SIM gagal**

Cek apakah kartu SIM telah disisipkan di posisi yang benar. Jika masalah berlanjut, mungkin kartu SIM Anda rusak. Hubungi operator jaringan Anda.

**Ketika mencoba menggunakan fasilitas dalam menu, telepon menampilkan TIDAK DIIZINKAN**

Sejumlah fasilitas merupakan ketergantungan jaringan. Karena itu, fasilitas tertentu hanya tersedia, jika jaringan atau kepelangganan Anda mendukungnya. Hubungi operator untuk mendapatkan informasi lebih lanjut mengenai hal ini.

**Telepon Anda tidak mengisi**

Jika baterai Anda kosong sama sekali, mungkin diperlukan beberapa menit untuk pra-isi (hingga 5 menit dalam sejumlah kasus tertentu) sebelum ikon pengisian ditampilkan pada layar.

# Aksesoris Asli Philips

Sejumlah aksesoris, seperti baterai dan charger standar, disertakan sebagai aksesoris standar dalam kemasan ponsel Anda. Aksesoris tambahan dapat juga disediakan atau dijual secara terpisah. Isi kemasan dapat berbeda.

---

*Untuk memaksimalkan kinerja ponsel Philips dan tidak membatalkan jaminan, belilah selalu Aksesoris Asli Philips yang khusus dirancang untuk digunakan dengan telepon Anda. Philips Consumer Electronics tidak dapat dikenakan tanggung jawab atas kerusakan apa pun yang diakibatkan oleh penggunaan aksesoris yang tidak sah.*

---

## Pengisi Baterai (Charger)

---

Mengisi baterai Anda di stopkontak listrik manapun. Cukup mungil untuk dibawa dalam tas kerja/tas tangan.

## Headset

---

Telepon akan mengaktifkan mode headset secara otomatis bila Anda memasang earphone. Dan Anda juga bisa menentukan opsi “otomatis” dalam mode jawab. Jika status opsi ini “aktif”, telepon Anda akan secara otomatis menjawab panggilan masuk dalam 5 atau 10 detik.

# Perniagaan merek dagang



Tegic Euro. Pat.  
App. 0842463

T9<sup>®</sup> adalah merek dagang  
Tegic Communications Inc.

## Informasi SAR - Internasional (ICNIRP)

### PONSEL INI MEMENUHI REKOMENDASI INTERNASIONAL TENTANG PEMAPARAN TERHADAP GELOMBANG RADIO

Ponsel Anda merupakan pemancar dan penerima gelombang radio. Ini dirancang dan dimanufaktur sedemikian rupa sehingga tidak melampaui batas paparan ke energi frekuensi radio (RF) yang didefinisikan oleh standar-standar internasional. Semua rekomendasi ini sudah ditetapkan oleh International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) dan, Institute of Electrical and Electronics Engineers - Standards Associations (IEEE-SA) yang meramalkan marjin keamanan yang substansial yang menjamin perlindungan bagi semua orang, berapapun usia dan bagaimanapun kesehatannya.

Rekomendasi paparan untuk ponsel, menggunakan unit ukuran yang dikenal sebagai Specific Absorption Rate (SAR). Batas SAR yang direkomendasikan oleh ICNIRP untuk ponsel yang digunakan oleh masyarakat pada umumnya yaitu **2,0 W/kg rata-rata berbanding 10g jaringan** dan **1,6W/kg rata-rata berbanding 1g jaringan** oleh IEEE-SA (IEEE Std 1528) untuk bagian kepala.

Pengujian untuk SAR sudah dilaksanakan dengan menerapkan posisi pengoperasian yang direkomendasikan saat ponsel mentransmisi pada tingkat daya tertinggi yang telah disahkan dalam semua jalur frekuensi yang diuji. Walaupun SAR ditentukan pada tingkat daya tertinggi yang diizinkan, tingkat SAR ponsel yang sesungguhnya pada saat dioperasikan bisa berada jauh di bawah nilai maksimum SAR. Hal ini disebabkan karena telepon dirancang untuk bekerja pada beberapa tingkat daya agar hanya menggunakan daya yang diperlukan untuk menjangkau jaringan. Secara umum, semakin Anda dekat dengan pangkalan jaringan, semakin rendah keluaran daya telepon.

Meskipun terdapat perbedaan antara tingkat SAR dari beragam telepon dan posisi, semuanya memenuhi standar perlindungan internasional untuk paparan terhadap gelombang radio.

Nilai SAR tertinggi untuk telepon model Philips 192 sewaktu diuji kesesuaian terhadap standar tersebut adalah 0,934W/kg untuk rekomendasi ICNIRP dan 1,42W/kg untuk Standar IEEE 1528.

Untuk membatasi pemaparan gelombang radio, dianjurkan untuk mengurangi durasi panggilan ponsel atau gunakanlah headset. Yang dimaksudkan dengan pencegahan ini yaitu menjauhkan ponsel dari kepala dan tubuh.

# Jaminan Terbatas

1. Apa yang tercakup dalam Jaminan Terbatas ini?  
Philips Consumer Communications menjamin pembeli eceran pertama (“Konsumen” atau “Anda”) bahwa produk selular Philips dan berbagai aksesoris asli yang disediakan oleh Philips dalam paket penjualan (“Produk”), bebas dari cacat materi dalam bahan, desain dan pengerjaannya, di bawah penggunaan yang normal sesuai dengan petunjuk pengoperasiannya serta mematuhi persyaratan dan kondisi di bawah ini. Jaminan terbatas ini hanya diperuntukkan bagi Konsumen atas pembelian Produk dan digunakan di negara asal pembelian tersebut dilakukan. Jaminan terbatas ini hanya berlaku di negara tujuan bagi penjualan produk Philips tersebut.
2. Berapa lama masa berlaku Jaminan Terbatas ini?  
Masa berlaku jaminan terbatas bagi Produk ini adalah SATU (1) TAHUN dari tanggal pembelian Produk sebagaimana tercantum dalam bukti pembelian aslinya. Jaminan terbatas bagi baterai asli Philips yang dapat diisi ulang, berlaku selama enam (6) bulan sejak tanggal pembelian.
3. Apa yang akan dilakukan Philips jika Terdapat Cacat Materi dalam Bahan, Desain dan Pengerjaan Produk Selama Masa Berlakunya Jaminan Terbatas?

Selama masa berlakunya jaminan terbatas, Philips atau perwakilan layanan resmi, yang ditun pilihannya, akan memperbaiki atau mengganti secara cuma-cuma untuk suku-cadang, tenaga kerja, Produk yang cacat-materi dengan suku-cadang atau Produk baru atau yang diperbaiki, dan mengembalikan Produk yang sudah diperbaiki atau diganti kepada Konsumen dalam kondisi layak-kerja. Philips akan menahan suku-cadang, module atau peralatan yang cacat/rusak.

Produk yang sudah diperbaiki atau diganti akan tercakup oleh jaminan terbatas ini selama masa berlaku yang masih tersisa atau sembilan puluh (90) hari dari tanggal perbaikan atau penggantian, mana saja yang lebih lama. Perbaikan atau penggantian Produk atas pilihan Philips merupakan ganti-rugi Anda yang eksklusif.

4. Apa yang Tidak Tercakup Oleh Jaminan Terbatas ini?  
Jaminan terbatas ini tidak mencakup:
  - a) Produk yang telah disalah-gunakan, kecelakaan, pengiriman atau kerusakan fisik lainnya, pemasangan yang tidak benar, pengoperasian atau penanganan yang abnormal, kelalaian, banjir, kebakaran, memasukkan air atau cairan lain; atau
  - b) Produk yang rusak karena diperbaiki, diubah atau dimodifikasi oleh orang yang tidak diberi kewenangan oleh Philips; atau

- c) Produk memiliki masalah penerimaan atau pengoperasian yang disebabkan oleh kondisi sinyal, keandalan jaringan atau sistem kabel atau antena; atau
  - d) Produk yang rusak atau bermasalah karena digunakan dengan produk atau aksesoris lain yang bukan dari Philips; atau
  - e) Produk yang stiker jaminan/kualitas, nomor seri produk atau nomor seri elektroniknya sudah dilepas, diubah atau dibuat tak terbaca; atau
  - f) Produk dibeli, digunakan, diperbaiki, atau yang dikirim untuk perbaikan dari negara yang bukan negara pembelian produk tersebut, atau digunakan untuk maksud komersial atau institusional (termasuk namun tidak terbatas pada Produk yang digunakan untuk tujuan sewa-menyewa); atau
  - g) Produk dikembalikan tanpa bukti pembelian yang sah atau bukti pembeliannya sudah diubah atau dibuat tak terbaca;
  - h) Keusangan normal (usia-pakai sudah habis) atau Force Majeure.
5. Bagaimana Anda Mendapatkan Layanan Jaminan?
- a) Kembalikan Produk ke pusat layanan resmi Philips. Anda dapat menghubungi kantor Philips setempat untuk menanyakan lokasi pusat layanan resmi yang terdekat.
- b) Kartu SIM harus dikeluarkan dari Produk sebelum diserahkan ke Philips. Philips tidak bertanggung jawab atas risiko kerusakan atau kehilangan kartu SIM atau data yang ada di dalamnya.
  - c) Jika kerusakan Produk tidak tercakup oleh Jaminan terbatas ini, atau jaminan terbatas ini tidak berlaku, batal atau tidak sah, karena adanya persyaratan dan kondisi yang dicantumkan, Konsumen akan dikenakan biaya perbaikan atau penggantian dari Produk tersebut serta biaya lainnya yang terkait dalam perbaikan atau penggantian Produk.
  - d) PENTING – Anda diminta mengembalikan Produk bersama bukti pembelian sah yang menunjukkan pembelian tersebut, tanggal pembelian, model Produk serta nomor seri Produk yang terterta dengan jelas.
6. Batasan Lain: Jaminan ini merupakan Keseluruhan Perjanjian
- KECUALI PENJELASAN JAMINAN SEPERTI YANG TERTERA DI ATAS DAN SEMUA HAL YANG DINYATAKAN SECARA TAK LANGSUNG OLEH HUKUM, YANG TIDAK DAPAT DIPISAHKAN ATAU DIMODIFIKASI OLEH PERJANJIAN, PHILIPS TIDAK MEMBERIKAN JAMINAN LAIN, BAIK YANG DINYATAKAN SECARA LANGSUNG ATAU

TIDAK LANGSUNG (BAIK SECARA UNDANG-UNDANG, DI BAWAH PENGOPERASIAN HUKUM ATAU SEBALIKNYA) DAN SECARA SPESIFIK MENOLAK JAMINAN KEPUASAN APAPUN ATAS MUTU BARANG LAYAK-PASAR/ DIPERDAGANGKAN ATAU KESELARASANNYA UNTUK MAKSUD TERTENTU.

PERTANGGUNG-JAWABAN PHILIPS YANG MEYELURUH ATAS KERUSAKAN YANG BERKAITAN DENGAN, ATAU YANG DITIMBULKAN OLEH PEMBELIAN ATAU PENGGUNAAN PRODUK, TERLEPAS DARI JENIS ATAU SEBAB KERUSAKAN TERSEBUT ATAU BENTUKNYA, ATAU KARAKTERISTIK TUNTUTAN YANG DIAJUKAN (KONTRAK ATAU KERUGIAN), TIDAK AKAN MELEBIHI HARGA BELI ASAL YANG SUDAH DILUNASI UNTUK PRODUK TERSEBUT.

WALAUPUN BEGITU, DALAM HAL APAPUN JUGA, APAKAH PHILIPS TELAH DIBERITAHU ATAU TIDAK MENGENAI KEMUNGKINAN KERUSAKAN, PHILIPS TIDAK DIKENAKAN TANGGUNG JAWAB, DALAM PENGERTIAN SELUAS-LUASNYA YANG DIMUNGKINKAN SECARA HUKUM, ATAS DENDA, KERUSAKAN KHUSUS, INSIDENTAL, TIDAK LANGSUNG ATAU KONSEKUENSIAL, (TERMASUK TAPI TIDAK TERBATAS PADA KEHILANGAN ATAS PENGGUNAAN, KEHILANGAN ATAS WAKTU,

KETERGANGGUAN, KERUGIAN KOMERSIAL, KEHILANGAN ATAS LABA, KEHILANGAN PELUANG BISNIS, BIAYA PENGGANTI ATAS BARANG ATAU LAYANAN, INVESTASI, KERUSAKAN ATAS JASA BAIK ATAU REPUTASI, ATAU KEHILANGAN DATA DAN ADANYA TUNTUTAN OLEH PIHAK KETIGA) YANG DIAKIBATKAN DARI PEMBELIAN ATAU PENGGUNAAN PRODUK TERSEBUT. PEMBATAAN INI BERLAKU SEKALIPUN TIDAK MAMPU MEMENUHI TUJUAN UTAMA DARI GANTI-RUGI MANA PUN.

Jaminan terbatas merupakan perjanjian yang menyeluruh dan eksklusif antara Konsumen dan Philips sehubungan dengan Produk selular tersebut, yang mengungguli semua perjanjian terdahulu antara kedua pihak, baik lisan atau tertulis, dan segala komunikasi antara kedua pihak mengenai pokok yang berkaitan dengan jaminan terbatas ini. Oleh sebab itu, para pembawa, pengecer, agen, dealer, karyawan, atau pegawai Philips tidak diberi wewenang untuk mengubah jaminan terbatas ini dan sebaiknya Anda tidak mengandalkan pada perwakilan tersebut.

Jaminan terbatas ini tidak mempengaruhi hak Konsumen di bawah hukum nasional yang diberlakukan.

# Pernyataan kesesuaian

Kami,  
Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.  
11 Science and Technology Road,  
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen 518057,  
China.

menyatakan berdasarkan tanggung jawab kami  
sepenuhnya, bahwa produk

CT 0192  
Cellular Mobile Radio GSM 900/1800  
TAC: 35933401

yang mana berkaitan dengan pernyataan ini, sesuai  
dengan Standar berikut ini:

EN 60950-1, EN 50360 dan EN 50361  
EN 301 489-01 V1.6.1 dan  
EN 301 489-07 V1.3.1  
EN 301 511 v 9.0.2

Dengan ini kami menyatakan bahwa semua rangkaian  
pengujian radio yang esensial telah dilaksanakan dan  
bahwa nama produk di atas sesuai dengan semua  
persyaratan esensial dari Directive 1999/5/EC.

Prosedur penilaian kesesuaian yang dirujuk pada  
Artikel 10 dan diuraikan secara rinci dalam Annex V  
of Directive 1999/ 5/EC telah dipatuhi menurut  
artikel 3.1 dan 3.2 yang melibatkan MET  
Laboratories, Inc. 914 WEST PATAPSCO  
AVENUE, BALTIMORE! MARYLAND 21230-  
3432.

Tanda pengenal: **0980**

24 September, 2007



Manajer Kualitas